Gca a Yf`]Wk Yf`F Y_c fX`]b`6UXYb!
K ØfhhYa VYf[.`< ]hnYk Y`Y`V]g`GYd hYa VYf
Yfk UfhYh

6UXYb!K ØfhhYa VYf[`ghY`h`j`cf`XYf`Àb[ghYb`< ]hnYk Y`Y`XYg
Gca a Yfg`&\$&( ž'a ]hHYa dYfUhi fYb`V]g`ni ``) ; fUX`UV`&+"
5i [i gh"

9]b`ZUgn]b]YfYbXYf`Gca a Yf`bY][ h`g]Wk`XYa`9bXY`ni`ž`XcWk`VYj`cf`
X]Y`<YfVghnY]h`k`]f`_]Wk`9]bni`[`À`hž`Yfk`UfhYb`X]Y`K`YhhYfYi`dYfhYb`
]b`6UXYb!K ØfhhYa VYf[ `Y]bY`Ui`»Yf[Yk`Ò`b`]Wk`Y`<]hnYdYf]cXY"
5_hi`Y`Y`J`cf`YfgU[ Yb`nY][Ybž`XUgg`X]Y`FY[ ]cb`VU`X`j`cb`XYf`
`Àb[ ghYb`<]hnYk Y`Y`XYg`ž`À`fYg`VYhfc`ZYb`gY]b`k`]fXž`k`Ug`X]Y`
J`cf`ZYi`XY`Ui`Z`XYb`Gd`Àhgca a Yf`k`Y]hYf`Yf`À`h"

6YfY]hg`gY]h`Y]b][Yb`K`c`Wk`Yb`\_`Ö`b`Yb`g]Wk`X]Y`A`Ybg`Wk`Yb`]b`6UXYb!
K ØfhhYa VYf[`ØVYf`ghY][YbXY`HYa`dYfUhi`fYb`ZYi`Yb``8]Y`HU[ Y`
g]bX`Y]»`i`bX`X]Y`b`À`Wk`h]Wk`Yb`5V`\_`Ø`i`b[Yb`U`hYb`g]Wk`]b`
; fYbnYb``»`Ghi`hh[Ufh`i`bX`I`a`[ YVi`b[`k`]fX`X]YgY`<]hnYk Y`Y`
j`cf`Ui`gg]Wk`h]Wk`UV`8]YbghU[`f&+"`5i [i gh`f]Wk`h][`: U`h`
Ui`ZbY`a`Yb``A`YhYcfc`c[ Y`8ca`]b]\_`ž`b[ `j`cb`k`YhhYf``bYh`
VYg`Wk`fY]Vh`X]Y`_ca`a`YbXYb`K`YhhYfVYX]b[i`b[ Yb`U`g`ghUV]ž`k`Ug`
VYXYi`hYhž`XUgg`X]Y`HYa`dYfUhi`fYb`b]Wk`hibi`f`c`Wk`ž`gcbXYfb`Ui`Wk`
_cbghUb`h`V`Y]VYb`k`YfXYb"

J`cf`YfgU[Y`i`bX`HYa`dYfUhi`fYb`hk`]W`_`i`b[

8]Y`K`YhhYfa`cXY`Y`XYi`hYb`XUfUi`Z`bž`XUgg`X]Y`FY[]cb`
j`cf`Ui`gg]Wk`h]Wk`bYi`b`V]g`nY`b`<]hnYhU[Y`Ua`Gh`ØW`Yf`YVYb`k`]fX`"
A`Y`fYfY`HU[ Y`Y`]bhYfY]bUbXYf`a`]h`<`ØW`ghY`a`dYfUhi`fYb`nk`]g`Wk`Yb`
&) `i`bX`'`\$`; fUX`g]bX`\_Y]bY`GY`hYb`Y]hž`UVYf`X]Y`U\_hi`Y`Yb`
Dfc[bcgYb`\_Ö`b`hYb`gc[Uf`HYa`dYfUhi`fYb`j`cb`V]g`ni``) ; fUX`

j cf\YfgU[Yb"8]YgY'<]hnY'k]fX'b]W\h'bi f'ØVYf'Y]bYb'_i fnYb
NY]hfUi a 'Ub\U'hYb/X]Y'GhUV]'hÀh'XYg'K YhhYfg'gdf]W\h'ZØf'Y]bYb
Y]bY'j Yf'Àb[YfhY'D\UgY'Yi hfYa 'k Ufa Yf'HU[Y"

5a 'A]hkh cW'f&, "'5i [i gh'k]fX'XUg'H\Yfa ca YhYf'j cfUi gg]W\h']W\
ØVYf'X]Y'' \$!; fUX!A Uf_Y'gW]Y»Yb'i bX'Xcfh'V]g'ni a ') "'GYdhYa VYf
V'Y]VYb"8ca]b]_ 'b['a Yf'_h'Ub.' K Yf'\ÀhY' [YXUW\h'XUgg'XYf
Gca a Yf'gc'gdÀh]a 'd\af'bcW'Y]ba U'Ui ZXfY\Yb'k ØfXY3 'Gc'W
\c\Y'HYa dYfUhi fYb'ni a '9bXY'5i [i gh[Y\ØfYb'XYZ]b]hj' ni 'XYb
5i gbU\ a Ybž'X]Y'YXcW']b'X]YgYa 'd\af'ni f'FY[Y'k YfXYb
_ØbbhYb"

K Yb]['B]YXYfgW'U['i bX'Ub[YbY\ a Yg
Gca a YfZY'Y`]b[

BVYb'XYb'\c\Yb'HYa dYfUhi fYb'niY][h'X]Y'K YhhYfj cf\YfgU[Y
_Y]bY'5bnY]W\Yb'ZØf'FY[Yb"@Ui h'XYb'V]g\Yf][Yb'6YfYW\bi b[Yb
k]fX'V]g'ni a '' "'GYdhYa VYf'bi f'k Yb]['B]YXYfgW'U['b'XYf'FY[]cb
Yfk UfhYh"8Yf'a Y]ghY'FY[Ybž'XYf'ZÀ'h'k]fX'VYfY]hg'Ua
VYj cfghY\YbXYb'GUa ghU[UVYbX'i bX'GcbbhU['f&("i bX'&)"
5i [i gh'k]b': cfa 'j cb'j YfY]bnY'hYb'GW\Ui Yfb'ØVYf'X]Y'6Ø\ bY
[Y\Yb"8Ug'VYXYi hYh'XUgg'X]Y'A YbgW\Yb'k Y]hYgh[Y\YbX
hfcW_YbY'6YX]b[i b[Yb'[Yb]Y»Yb'_ØbbYbž'i a 'ja ': fY]Yb'U_hj] 'ni
gY]b"

: Øf'j]Y'Y'_ØbbhY'X]Yg'Y]bYb']XYU'Yb'NY]hdi b_h'VYXYi hYbž'i a
5_hj]]h'AhYb'ja ': fY]Yb'ni 'd'UbYbž'gY]'Yg'Y]b'5i gZi ['ni a '6UXYbž
Y]b'D]W_b]W_'ja 'DUF_'cXYf'Y]bZUW'XYf'; Ybi gg'j cb''Ui Yb
5VYbXghi bXYb'Ui Z'XYf'HYffUggY"'K]W\h][Y'<]bk Y]gYž'k]Y
Ui gfY]W\YbX': 'Øgg][_Y]hgUi ZbU\ a Y'i bX'GW\i hn'j cf
GcbbYbghfU\Ybž'g]bX'VYgcbXYfg'fY'Yj Ubh]b'gc'W\Yb'\Y]»Yb
HU[Yb"

Ni gUa a YbZUggYbX'`Aggh'g]W'gU[Ybž'XUgg'6UXYb!K ØfhYa VYf[
Y]bY'gdUbbi b[g[Y'UXYbY'K YhhYfd\UgY'VYj cfghY'h"8]Y
_ca a YbXYb'HU[Y'j YfgdfYW\Ybž'X]Y'ØVYfUi g'k Ufa Yb
HYa dYfUhi fYb'XYg'Gca a Yfg'gc''Ub[Y'k]Y'gY'hYb'ni j cf
ZYghni \U'hYbž'k Ug'X]Y'FY[]cb'ni a ']XYU'Yb'c fh'ZØf'gca a Yf'W\Y

: fY]nY]h[YghU`hi b[ `a UWxh"

8]YgY`9bhk ]W\_`i b[`Ybhgd]Wx.h`Y]bYa `HfYbXz`XYb`j ]Y`Y`A YbgWxYb
VYfY]hg`VYcVUWx.hYh`UVYb.`@a Yf`a Y`f`@`fY`gWxY]bYb`Xi fWx
`Ab[ YfY`<]hnYd`UgYb`i bX`k Yb][ Yf`B]YXYfgWx`U[ `[YdfA[h`ni `gY]b"
CV`X]Yg`Xi fWx`XYb`?`]a Uk UbXY`j YfghA`f`h`k ]fX`cXYf`Y]bZUWx`bi f
Y]bY`\_`]a Uh]gWxY`5V`k Y]Wx`i b[ `]ghz`V`Y]Vh`Y]bY`: fU[Yz`X]Y`k Y]hYf`]b
X]g`\_i h]Yfh`k]fX`"8cWx`V]g`XU`]b`Y]» hYg`Z0f`X]Y`A YbgWxYb`]b
6UXYb!K 0fhY`a VYf[ .`5V`bUWx`XfUi » Yb`i bX`X]Y`Y`hYb
GcbbYbghfU`Yb`XYg`Gca`a Yfg[Yb]Y» Yb`"

K YhhYfYj c`i h]cb`i bX`?`]a Uk UbXY`

8Yf`K YhhYfhfYbX`]b`6UXYb!K 0fhY`a VYf[`]gh`b]Wx.h`bi f`Y]bY
hY`a dcfA`fY`9fgWxY]bi b[ ž`gcbXYfb`]gh`Yb[`a ]h`XYb`[ `cVU`Yb
JYfA`bXYfi b[ Yb`XYg`?`]a Ug`j Yf`_b0dZn`"0`XYb`Y`hYb`@`f`nY`b`hYb
`Uh`g]Wx`[ YnY][ hz`XUgg`Yi hfY`a Y`K YhhYfYfY][ b]ggYz`k]Y
<]hnYk Y`Yb`cXYf`ghUf`_Y`B]YXYfgWx`A[Yz`]b`8Yi hgWx`UbX
ni [Ybca`a Yb`UVYb`"@Ui h`XYa`6Yf]Wx.h`XYg`i a k Y`hVi bXYgUa hYg
fl`65E`j cb`&\$`%`Z0`f`h`XYf`?`]a Uk UbXY`ni f`9f`0`i b[`XYf
8i fWx`gWx`b]hghY`a dYfUhi fYb`i bX`ni f`JYfA`bXYfi b[ `XYf
B]YXYfgWx`U[ ga`i ghYf`]b`8Yi hgWx`UbX`"8]Yg`Ybhgd]Wx.h`Y]bYf
[`cVU`Yb`GhY][ Yfi b[ `XYf`HYa dYfUhi fYb`i bX`nY][ hz`XUgg`XUgž`k Ug
k]f`]b`6UXYb!K 0fhY`a VYf[ `Yf`YVYbž`HY]`Y]bYg`VfY]hYfYbž
k Y`hk Y]hYb`D`Abca`Ybg`]gh`A Y`f`0Zcfa Uh]cbYb`g]bX`Ui Z`XYf`
K YVg]hY`XYg`i a k Y`hVi bXYgUa hYg`ni`Z]bXYb"

8]Y`9i fcdA]gWxY`i a k Y`hU[ Ybhi f`f995E`VYf]Wx.hYh`ni XYa ž`XUgg`X]Y
< Ai Z][_Y]h`j cb`<]hnYk Y`Yb`]b`9i fcdU`j cfUi gg]Wx.h]Wx`k Y]hYf
ni bY`a Yb`k]fXž`i bX`X]Y`Gca`a Yfa`cbUhY`a 0[`]WxYfk Y]gY`bcWx
`Y]» Yf`k YfXYbž`k Ug`ni `Yf`YV`]WxYb`5i gk]f`\_i b[ Yb`Ui Z`X]Y
@UbXk]fhgWx`UZhž`K UggYffYggci fWx`b`i bX`i; Ygi bX`Y]h`Z0`fYb
_0bbhY"

8]Y`[ Ygi bX`Y]h`]WxYb`5i gk]f`\_i b[ Yb`j`cb
<]hnYk Y`Yb`

<c\Y`HYa dYfUhi fYb`_ÖbbYb`Yfbgh\UZhY`[Ygi bX\Y]h]WXY`F]g]_Yb
a]h]g]W\`Vf]b[Yb``6YgcbXYfg]j i`bYfUV`Y` ; fi ddYb`g]bX`Ä`hYfY
A YbgWXYbž?`]bXYf`i bX`A YbgWXYb`a]h`VYghY\YbXYb
; Ygi bX\Y]hgd fcv`Ya Yb`` ð]\fYf`6Yf]W\hYfghUhi b[ `k Y]gh`X]Y
K Y`h[ Ygi bX\Y]hgc f[ Ub]gUh]cb`fK < CŁ`XUfUi Z`]bž`XUgg
<]hnYk Y``Yb`ni a` `5bgh]Y[ `j cb`\]hnYVYX]b[ hYb`9f`\_fUb`_i b[Yb`i bX
HcXYgZÄ``Yb`ZØ`fYb`\_ÖbbYb``Gma dhca Y`k ]Y`8Y`mXfUhUh]cbž
<]hngW`Ä[ Y`i bX`?fY]g`Ui Zdfcv`Ya Y`g]bX`\Äi Z][ Y` : c`[Yb``I a` `g]W
ni `gW`ØhnYbž`k ]fX`[YfUhYbž`Ui gfY]WXYbX`K UggYf`ni `hf]b`\_Ybž`g]W
]b`gW`Uhh][Ybž`\_Ø`Yb`6YfY]WXYb`Ui Zni `U`hYb`i bX`k Ä`fYbX`XYf
\Y]» YghYb`Ghi bXYb`XYg`HU[ Yg`5`\_hj ]hÄ`hYb`]a` : fY]Yb`ni
j Yfa Y]XYb``K Y]hYfY` ð Zcfa Uh]cbYb`g]bX`Ui Z`XYf`GY]hY`XYf`K < C
j YfZØ[VUf``

5i » YfXYa` \_ÖbbhY`X]Y``Ub[Ub\U`hYbXY`<]hnY`Ui W`5i gk]f`_i b[Yb
Ui ZX]Y`dgmW`]gWXY` ; Ygi bX\Y]h`XYf`A YbgWXYb`\UVYbž`k Ug`j cb
j]Y`Yb`9I dYfhYb`U`g`Yfbgh\UZhYg`Dfcv`Ya` UbYf`\_Ubb`h`k]fXž
]bgVYgcbXYfY`]b`i fVUbYb` ; YV]YhYbž`k c`X]Y`gc[YbUbb`hY
K Äfa Y]bgY`!9ZZY`_h`X]Y`HYa dYfUhi fYb`Yf\Ö`Yb`_Ubb``8]Y
GhUXhfY[]Yfi b[`j cb`Ghi hh[Ufh`]gh`g]W`X]YgYf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
VYk i ggh`i bX`\Uh`]b`XYf`J Yf[ Ub[ Yb\Y]h`GhfUhY[]Yb`ni f
J YfVYggYfi b[`XYf`@ Zhei U`]hÄ`h`gck ]Y`ni f` : ÖfXYfi b[ `j cb
; fØbZÄWXYb`]b`XYf`GhUXh`Yb`hk ]W`_Y`h``

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY